



Hōtaka 49 – Kīanga whakataurite

He nui ngā huarahi hei whakataurite i ngā āhuatanga e rua i te reo Māori. Kua taunga kē koutou ki te whakamahi i ngā kupu 'He rite koe ki te manu' me ngā kupu 'Ka waiata koe pēnā i te manu'. He kīanga anō ka taea te whakamahi. Koinā te matū o tēnei hōtaka.

1. **me te mea nei** (*as if, as though*)

Tirohia te pereti kai kikī a te tamaiti rā, me te mea nei kāore anō kia kai mō tētahi wā roa.

2. **te āhua nei** (*it looks like, it seems as though*)

Aii! He pōuriuri ngā kapua kei te rangi. Te āhua nei ka heke te patapataiāwhā ā kō ake nei.

3. **ānō nei** (*as if, as though*)

Ka āta whakapōturi a Tiki i ana kōrero ki a au ānō nei he taringa turi kē ōku.

4. **me he...** (*you're like a...*)

Ka waiata a Tama Waipara āpōpō. Me he korokoro tūi!

He nui hoki ngā whakataurite ka tīmata ki ngā kupu 'Me he' hei whakataurite i ngā āhuatanga e rua. Tirohia ēnei:

a. **'Me he manu au e kakapa.'**

E whakatauritehia ana te manu e kakapa ana ngā parirau ki te ngākau hiamō o te tangata.

e. **'Me he maonga āwhā.'**

E whakatauritehia ana te wā ka mao te ua i te wā o te marangai, o te āwhā ki te wā ka rongo i te mū i tētehi tautohetohe nui.

i. **'Me he waka whakarei e tau ana i te moana.'**

E whakatauritehia ana te waka whakairo ki tētehi āhuatanga ātaahua kua kitea, pēnei i te whare, i te aha rānei.

Hei mahi

Whakamutua ngā rerenga kōrero nei. Whakamahia tētehi o ngā kīanga kua mātaihia i runga ake nei.

1. Titiro ki a Hēni e kata ana **ānō nei**...

2. Kua hōhā au ki ngā waiata a Mere i a ia e horoi ana, **me he**...

3. Tirohia te ihu tū o tēnā, **me te mea nei**...

4. He kōwhai te tae o ngā pakitara o tana rūma. **Te āhua nei**...

He whakautu hei tauira:

1. ka mīa tōna tarau ā kō ake nei.

2. ngeru ngawī.

3. ko ia te kuini o Ingarangi.

4. kua tōia mai a Tama-nui-te-rā ki rō whare!